

پاسخنامه تشریحی زبان انگلیسی رشته علوم انسانی

۷۶- گزینه ۴

ترجمه: می خواهم آنقدر از او درخواست بکنم که من را دوباره ببینید تا اینکه قبول بکند.

توضیح: با توجه به ادامه جمله و فعل says که حال ساده است، نمی توان زمان گذشته به کار برد. (رد گزینه های ۱ و ۲)
از طرفی will، فعل مُدالی است که فعلی که قرار است بعد از آن استفاده بشود باید حتماً بصورت ساده باشد. (رد گزینه ۳)

۷۷- گزینه ۱

ترجمه: من نمی توانم از (خوردن) شکر دست بکشم. این یکی از اندک لذت هایی است که در زندگی برای من مانده است.

توضیح: بعد از one of باید از اسم قابل شمارش جمع استفاده بکنیم. (رد گزینه های ۲ و ۳)
گزینه چهارم نیز ساختار درستی ندارد و نمی تواند معنای موردنظر را برساند.

۷۸- گزینه ۳

ترجمه: هر وقت که این کفش ها را بپوشم ، مطمئنم که هرگز بدون آنها بیرون نخواهی رفت.

توضیح: در اینجا یک پیش بینی براساس نظر شخصی صورت گرفته است که در این موارد از will استفاده می کنیم.

۷۹- گزینه ۴

ترجمه: گربه ها در طول روز معمولاً مقدار کمی از غذایشان را می خورند، بنابراین شما نباید نگران این باشید که ممکن است وقتی که به سر کار می روید گرسنه بمانند.

توضیح: در اینجا می خواهیم با توجه به جمله قبل از جای خالی نتیجه گیری بکنیم که در این حالت می توان از حرف ربط همپایه ساز so استفاده کرد.

۸۰- گزینه ۱

ترجمه: صنایع دستی نمونه های بارزی از هنر و فرهنگ یک کشور به شمار می روند.

(۱) فرهنگ (۲) میهن ، سرزمین مادری (۳) ترتیب (۴) ارتباط

۸۱- گزینه ۳

ترجمه: آن رستوران غذاهای سنتی آماده می کند و منو اش فصل به فصل متناسب با اینکه چه چیزی در بازار تازه است تغییر می کند.

(۱) منعکس کردن (۲) در نوسان بودن (۳) تغییر کردن (۴) شرکت کردن

تهیه شده توسط: آرمین رحمانی و سید مهدی خبازی

۸۲- گزینه ۲

ترجمه: ما از تأثیری که این مسئله می تواند بر روی کسانی که در آن دخیل بودند داشته باشد مطلع هستیم و قصد داریم هر کاری که می توانیم انجام بدهیم تا از صدمه دیدگان و خانواده هایشان حمایت بکنیم.

(۱) مضر (۲) مصدوم (۳) دردناک (۴) عجیب و غریب

۸۳- گزینه ۳

ترجمه: بچه های حیوانات در شرایط بسیار پیشرفته ای به دنیا می آیند که قادر هستند روز بعد از تولد خود غذای خود را بخورند.

(۱) بستگی داشتن (۲) ترسیدن (۳) غذا دادن (۴) انتقال دادن

۸۴- گزینه ۴

ترجمه: یک چیزی وجود داشت که او می خواست درباره آن تصادف به خاطر بیاورد؛ یک چیزی که آنقدر وحشتناک بود که او نمی توانست از فکر آن بیرون بیاید.

(۱) کسل کننده (۲) سنگین (۳) ناگهانی (۴) وحشتناک، خیلی بد

۸۵- گزینه ۲

ترجمه: او به طرز شگفت انگیزی نسبت به خبر درگذشت شوهرش با آرامش از خود واکنش نشان داد.

(۱) مکرراً (۲) به آرامی (۳) به ندرت (۴) به طور مبهم و غیرقابل درک

۸۶- گزینه ۳

ترجمه: حداقل سه نسل در عروسی حضور داشتند: پدر بزرگ و مادر بزرگ ها، پدر و مادرها و بچه ها.

(۱) دستور (۲) جشن، مراسم (۳) نسل (۴) اصل، قاعده

۸۷- گزینه ۱

ترجمه: شاید او از دست من عصبانی باشد؛ چون بعد از اینکه به من نسبت به انجام ندادن آن تذکر داده بود من رفته بودم تا در جنگل قدم بزنم.

(۱) عصبانی (۲) داخلی (۳) بیزار، منفور (۴) نگران

* به دو ترکیب مهم زیر دقت کنید:

• از دست کسی عصبانی بودن: *To be angry with sb*

• از کسی بیزار بودن: *To be hateful to sb*

با توجه به حرف اضافه **with** بعد جای خالی تنها **angry** می تواند درست باشد.

ترجمه کلوز تست :

یک ورزش تیمی که من در یک جلسه در شرکت انجام می دهم این است که گروه را در یک دایره قرار می دهم. در یک جلسه خاص، هشت نفر در دایره حضور داشتند و من توپ های تنیس را به یک نفر برای پرتاب کردن در اطراف دایره دادم. اگر N برابر با تعداد افراد حاضر در دایره باشد، آنگاه بالاترین تعداد توپ هایی که شما در هوا می توانید داشته باشید N منهای ۱ است. چرا؟ زیرا پرتاب کردن و گرفتن توپ بصورت همزمان تقریباً غیرممکن است.

هدف این ورزش نشان دادن اهمیت عمل فردی است. مردم معمولاً فقط بر گرفتن توپ تمرکز می کنند، اما در واقع دو هدف بطور یکسان برای موفقیت در این ورزش مهم هستند: اینکه شخصی که شما توپ را برای او پرتاب می کنید توپ را می گیرد و در این صورت شما قادر خواهید بود که توپ را بگیرید. اگر شما توجه کمتری به اینکه چگونه توپ را می زنید تا اینکه چگونه توپ را دریافت می کنید بکنید در این صورت شما می بازید. شما باید در هر دو (پرتاب و دریافت توپ) مهارت داشته باشید.

۸۸- گزینه ۲

عبارت قبل از جای خالی نقش فاعلی دارد، بنابراین برای تکمیل معنای جمله به یک فعل نیاز داریم. (رد گزینه ۳)

از طرفی جمله برای تکمیل معنا به مصدر با to نیاز دارد (کاربرد مسندی) _ (رد گزینه ۱ و ۴)

۸۹- گزینه ۴

(۱) متعادل (۲) دقیق (۳) ارزشمند (۴) غیرممکن

۹۰- گزینه ۱

(۱) هدف (۲) سنت (۳) قسمت (۴) مقصد

۹۱- گزینه ۲

با توجه به معنا و مفهوم جمله، گزینه ۲ درست است. بقیه گزینه ها معنا و ساختار درستی ندارند.

۹۲- گزینه ۳

با توجه به حضور صفت تفضیلی less در قبل از جای خالی باید از حرف اضافه مناسب آن یعنی than استفاده بکنیم.

ترجمه متن ۱:

سخت می توان فهمید که نوزادان چه می خواهند. آنها نه می توانند صحبت بکنند نه راه بروند و نه حتی به چیزهایی که فکر می کنند اشاره بکنند. با این حال نوزادان توسعه مهارت های زبانی را مدت ها قبل از اینکه شروع به صحبت کردن بکنند آغاز می کنند و برخلاف افراد بزرگسال این مهارت ها را نیز به سرعت رشد می دهند. مردم هر قدر که پیرتر و مسن تر می شوند، یادگیری زبان جدید نیز برایشان سخت می شود، اما نوزادان قادر هستند که هر زبانی را به آسانی یاد بگیرند. آنها مغز انعطاف پذیری دارند که آماده جذب هر زبانی از محیط بیرون است. آنها به طور دائم با انسان های دیگر در ارتباط هستند، به آنچه که می گویند گوش می دهند و حرکاتشان را با دقت مشاهده می کنند. به همین خاطر است که آنها با سرعت زیادی زبان هایی که بیشتر می شنوند را فرا می گیرند.

مطالعاتی که بر روی کودکان انجام شده است، برای افراد بزرگسالی که می خواهند زبان های جدید یاد بگیرند، می تواند نکات مفیدی در برداشته باشد. یک نکته مهم این است که محققان اخیراً کشف کرده اند که برای یادگیرنده زبان بهتر است به جای آنکه از محتواهای آموزشی که همراه با گفتگو های ضبط شده اند استفاده بکنند با متکلمان آن زبان صحبت بکنند. کشف کردن مغز یک کودک ممکن است همچنین به دانشمندان در طراحی رایانه هایی که زبان را مثل نوزادان به سادگی می آموزند کمک بکند. اگرچه رایانه ها خیلی مفید اند، اما مثل انسان ها (به خوبی) نمی توانند مکاتبه کنند و ویدیو های زیادی را تشخیص دهند.

۹۳- کدام یک از گزینه های زیر طبق پاراگراف ۱ صحیح است؟

- (۱) دانشمندان به آسانی می توانند تشخیص بدهند که کودکان چه چیزی می خواهند.
- (۲) افراد بزرگسال هرچه که سنشان بیشتر می شود هرگز قادر به یادگرفتن یک زبان جدید به طور کامل نخواهند بود.
- (۳) نوزادان می توانند یک زبان را بدون ارتباط داشتن با آن به سرعت یاد بگیرند.

(۴) کودکان توسعه زبان را خیلی زودتر از زمانی که شروع به صحبت می کنند آغاز می کنند.

۹۴- کدام یک از موارد زیر جزء دلایلی که چرا کودکان سریع زبان می آموزند نیست؟

(۱) برخوردار بودن از مغز قابل انعطاف

(۲) جنبش های بیشتری داشتن

(۳) اطراف انسان های دیگر بودن

(۴) با دقت گوش دادن و نگاه کردن به سایر افراد

۹۵- کدام یک از مشاهدات زیر از نکته ای که در پاراگراف ۲ درباره یادگیری زبان افراد بزرگسال مطرح شد پشتیبانی می کند؟

- (۱) مطالعات نشان می دهند که تا شش ماهگی ، کودکان می توانند همه صداهایی که همه زبان های دنیا تشکیل می دهند را تشخیص دهند.
- (۲) بررسی ها نشان می دهند شیوه ای که مغز به گفتار پاسخ می دهد بین ۶ ماهگی و ۱۲ ماهگی به طور قابل توجهی تغییر می کند.

(۳) مغز کودکان با فعالیت الکتریکی جرقه زد (فعال شد) وقتی که آنها گفتگوی افراد واقعی را شنیدند، اما این اتفاق وقتی که آنها فردی که در تلویزیون داشت صحبت می کرد را دیدند رخ نداد.

(۴) آزمایشات نشان می دهند که هر چه پاسخ مغز یک کودک ۷ ماهه به صداهای زبان مادری اش قوی تر باشد، تا سن ۳ سالگی کلمات بیشتری صحبت خواهد کرد.

۹۶- کلمه "discern" در معنی (تشخیص دادن) نزدیک ترین معنی را با دارد.

(۴) فهمیدن

(۳) تولید کردن

(۲) افزایش دادن

(۱) کنترل کردن

**ترجمه متن ۲:**

هر انسانی در روز تقریباً به ۲۰ لیتر آب برای کارهای ساده ای از قبیل شستن، پختن و نوشیدن نیاز دارد. اما مکان های زیادی در جهان وجود دارند که در آنجا مردم ۵ لیتر آب یا کمتر برای زندگی کردن در دسترس دارند. شرایط در قاره آفریقا مخصوصاً در برخی از جوامع آفریقای شرقی خیلی بدتر است. چرا برخی از مکان ها اینقدر آب کمی دارند و چگونه میزان دسترسی به آب در آینده تغییر خواهد کرد؟ در سراسر جهان ۱.۶ میلیارد نفر بیشتر از بیست سال قبل به آب آشامیدنی سالم دسترسی دارند. اما رشد جمعیت و تغییر اقلیم می تواند این موضوع را تغییر بدهد. در تعدادی از مناطق، بخصوص مناطقی که مصرف آنها از قبل خیلی بالا بوده است میزان دسترسی به آب خیلی نادر است.

چندین رودخانه وجود دارد که دیگر آبشان به دریاها نمی رسد. رودخانه Yellow در چین و Murray-Darling در استرالیا دو نمونه از این رودخانه ها هستند. برای اینکه رودخانه ها خشک نشوند باید گِل و شن از قسمت پایین آنها برداشته شود. سایز و اندازه دریای Aral در آسیای مرکزی و دریاچه Chad در آفریقا به دلیل خشک شدن رودخانه هایی که به آنها جریان داشتند کم شده است. در Tanzania، رودخانه ها به خاطر اینکه مردم آب بیشتر و بیشتری را برای آبیاری محصولات استخراج می کنند در حال خشک شدن هستند.

۹۷- طبق پاراگراف ۱، برخی از جوامع آفریقای شرقی

(۱) آب بسیاری کمی برای تداوم زندگی دارند

(۲) آب خیلی زیادی را مصرف می کنند

(۳) مجبورند که هر روز فقط ۲۰ لیتر آب مصرف بکنند

(۴) نسبت به بقیه مناطق دیگر در جهان دسترسی بهتری به آب سالم دارند

۹۸- عبارت (this picture) در پاراگراف ۱ به اشاره دارد.

(۱) آبی که روزانه برای کارهای ضروری و مهم استفاده می شود

(۲) رشد جمعیت و تغییر اقلیم

(۳) آب آشامیدنی سالم ۲۰ سال قبل

(۴) میزان دسترسی فعلی به آب آشامیدنی سالم

۹۹- هدف اصلی نویسنده در پاراگراف ۲ است.

(۱) نام بردن رودخانه هایی است که در حال از دست دادن آب هستند

(۲) توضیح دادن اینکه چرا اندازه دریاها و دریاچه ها دارد کوچکتر می شود

(۳) نشان دادن اینکه چه بخش هایی از جهان هیچ پهنه آبی ندارند

(۴) ارائه دادن راه حل هایی برای دریاچه ها و رودخانه هایی که در حال خشک شدن هستند

۱۰۰- طبق پاراگراف ۲، کدام یک از موارد زیر علت خشک شدن رودخانه ها در Tanzania است؟

(۴) گِل و شن

(۳) شستشو

(۲) کشاورزی

(۱) آشپزی